



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA **SISTEMA** JUDISIÁRIU

**Komunikadu Imprensa**

**19 Maiu 2015**

**Tribunál Distritál Dili**

**Ministériu Públiku no Tribunál falla eskolla provizaun ne’ebé appropriadu iha kazu  
violénsia doméstika no tentativa ba violasaun seksuál**

Iha 12 Maiu 2015, Tribunál Distritál Dili julga no kondena arguidu JdO tanba komete krime ofensa ba integridade fizika hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Marsu 2014, maizumenus iha tuku 03:15 madrugada, arguidu tuku iha lezada nia kabun kidun no lori kado kiik taa dala ida iha lezada nia liman loos. Aktu hirak ne’e rezulta lezada hetan kanek iha lezada nia liman no sente moras iha nia kabun kidun. Kazu ne’e akontese tanba arguidu ho kondisaun lanu obriga lezada atu halo relasaun seksuál maibé lezada rejeita tanba menstruasaun hela.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

“JSMP hanoin katak tuir loloos aleinde komete krime ofensa ba integridade fizika, arguidu mós komete krime tentativa violasaun seksuál tanba arguidu tenta atu obriga nia feen halo relasaun seksuál no violénsia doméstika ne’e nu’udar kauza hosi rejeisaun lezada nian” dehan Luis de Oliveira Sampaio, Diretor Ezekutivu JSMP.

Iha kazu ne’e, ministériu públiku tenke konsidera akuza arguidu kontra artigu 172 Kodigu Penál kona-ba violasaun konjuga ho artigu 23 kona-ba tentativa no artigu 173 kona-ba agravasaun tanba arguidu tenta atu halo violasaun ho abuzu kona-ba autóridade ne’ebé mai hosi relasaun familiar.

Iha julgamento arguidu konfesa faktus no deklara katak depoisde problema ne’e no liu tiha semana ida arguidu no lezada rezolve tuir familia no kontinua moris hamutuk nu’udar feen ho laen.

Arguidu mós deklara katak momentu ne’ebá nia lanu mak komete krime ne’e, maibe agora sira di’ak malu ona no arepende nia hahalok.

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Iha parte seluk, lezada deklara katak arguidu fila husi kolega nia uma ho kondisaun lanu todan no obriga lezada atu halo relasaun seksuál. Maibé lezada rejeita tanba menstruasaun hela, tanba ne'e mak arguidu halo agresaun fízika hasoru lezada. Lezada mós reforsa katak sira rezolve ona iha familia no kontinua moris hamutuk nuda'ar feen ho laen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktus, foin primeiraves komete krime, di'ak malu ona ho lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Aliende ne'e, defeza haktuir katak arguidu konfesa, hatudu nia arependimentu, primeiravez komete krime, di'ak malu ona ho lezada, komete krime ne'e ho kondisaun lanu, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena adekuadu no justu ba arguidu.

Depoisde rona tiha alegasaun husi parte sira, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 45,00 no kada loron sei selu 0.50 sentavus to'o loron 90. Alternativamente, tribunál aplika pena prizaun durante fulan 2 wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

JSMP hanoin katak se ministériu públiku halo akuzasaun tuir artigu 172 Kodigu Penál kona-ba violasaun konjuga ho artigu 23 kona-ba tentativa no artigu 173 kona-ba agravasaun, arguidu sei hetan pena prizaun. Tuir JSMP-nia hanoin, tentativa ba violasaun iha kazamentu nia laran nu'udar krime sériu no arguidu tenke hetan pena apropriadu.

Atu hetan infomasaun liu kona-ba violasaun iha kazamentu nia laran, favor haree JSMP no ALFeLa nia submissaun ba Parlamentu Nasionál ho titulu 'Hadiak Kódigu Penál atu proteze diak liu feto no labarik sira' iha JSMP nia website: <http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2013/03/280115-JSMP-ALFeLA-Penal-Code-Submission-FINAL-Tetum1.pdf>.

Kazu ne'e rejista iha tribunál ho Nú. Proses: 0180/14. PDDIL. Julgamentu ba kazu ne'e prejide husi juis singular Dra. Francisca Cabral, Ministériu Públiku reprezenta husi Dra. Simoa da Costa (prokuradóra estajáriu) no arguidu hetan defeza husi Dr. Marçal Masçarinhas husi defensória públiku.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretor Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)